

REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



REISKOCHER
1,2 L
NUTZER
ANLEITUNG

REISHUNGER.COM

SICHERHEITSHINWEISE

WOFÜR IST DER REISHUNGER REISKOCHER GEEIGNET?

- Benutze das Gerät ausschließlich für das Kochen und Warmhalten von Reis und Dämpfen von Gemüse und nicht für die Zubereitung von Suppen oder zum Aufkochen von Wasser.
- Bereite keine verpackten Lebensmittel im Reiskocher zu.
- Schalte das Gerät nicht an, wenn der Reiskocher leer ist.
- Nutze den Innentopf nur zum Kochen innerhalb dieses Geräts.
- Betreibe das Gerät nur an einer 220 bis 240 Volt Netzsteckdose.
- Schließe das Gerät an einem separaten Stromkreis an. Eine Überbelastung durch mehrere Geräte lässt das Gerät nicht mehr einwandfrei arbeiten.
- Das Gerät und das Kabel dürfen keine heißen Oberflächen berühren.
- Benutze das Gerät nicht im Freien.
- Der Reishunger Reiskocher ist nur für den privaten Gebrauch in der Küche oder im Büro vorgesehen.
- Der Gebrauch im Hotel, Motel, in Pensionen und deren Gästen wird nicht empfohlen.

VOR BENUTZUNG ZU BEACHTEN

- Bevor es losgeht: Lies dir in Ruhe alle Gebrauchshinweise in dieser Bedienungsanleitung durch und bewahre die Anleitung für später gut auf – dann kann eigentlich gar nichts schiefgehen! Außerdem solltest du darauf achten, dass alle Verpackungsmaterialien entfernt wurden. Wirf einmal einen Blick auf die Geräteteile und das Zubehör, um dich zu vergewissern, dass alles in einwandfreiem Zustand ist.
- Wir empfehlen, das Zubehör und den Innentopf vor dem ersten Benutzen mit warmem Seifenwasser abzuwaschen und gründlich abzutrocknen. Anschließend den Innentopf zur Hälfte mit Wasser füllen und den Reishunger Reiskocher 20 Minuten auskochen.
- Die Nutzung des Reiskochers ist für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder du ihnen den sicheren Gebrauch des Geräts ausreichend erklärt hast. Dabei ist es wichtig, dass du mit den Kindern über die möglichen Gefahren sprichst und sie diese vor dem Gebrauch verstanden haben. Das Gerät sollte nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden. Sind die Kinder älter als 8 Jahre, können sie dies unter deiner Aufsicht tun. Verstue den Reiskocher außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bitte lasse während des Gebrauchs keine Kinder unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts.
- Benutze das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt ist oder das Gerät nicht mehr einwandfrei funktionsfähig ist.
- Benutze nur das vom Hersteller bereitgestellte Zubehör. Nicht passendes Zubehör kann zu einem Brand oder Elektroschlag führen.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, das Kabel immer am Stecker aus der Steckdose ziehen und nicht am Kabel.
- Achte darauf, dass die Außenseite des Innentopfs sowie der Korpus und die Heizplatte vor dem Starten des Kochvorgangs sauber und trocken sind.

WÄHREND UND NACH BENUTZUNG ZU BEACHTEN

- Berühre das Gerät nur an den vorgesehenen Griffen, um Verletzungen durch heiße Oberflächen zu vermeiden.
- Bewege das Gerät während des Kochvorgangs nur mit äußerster Vorsicht. Der austretende Dampf ist sehr heiß und das Dampfaustrittsventil befindet sich in unmittelbarer Nähe des Griffes.
- Achte darauf, dass das Dampfaustrittsventil des Reiskochers stets unbedeckt ist.
- Bitte öffne den Deckel stets vorsichtig, um dich nicht am austretenden Dampf zu verbrennen.
- Beschädige nicht das Stromversorgungskabel. Unter keinen Umständen darf das Kabel geknickt, verdreht oder modifiziert werden. Lege das Kabel niemals unter oder zwischen schwere Gegenstände. Ein beschädigtes Stromversorgungskabel kann zu Stromschlägen oder Feuer führen. Wenn dein Netzkabel beschädigt ist, kannst du in unserem Shop, oder beim Kundenservice, unter support@reishunger.de, ein neues bestellen.

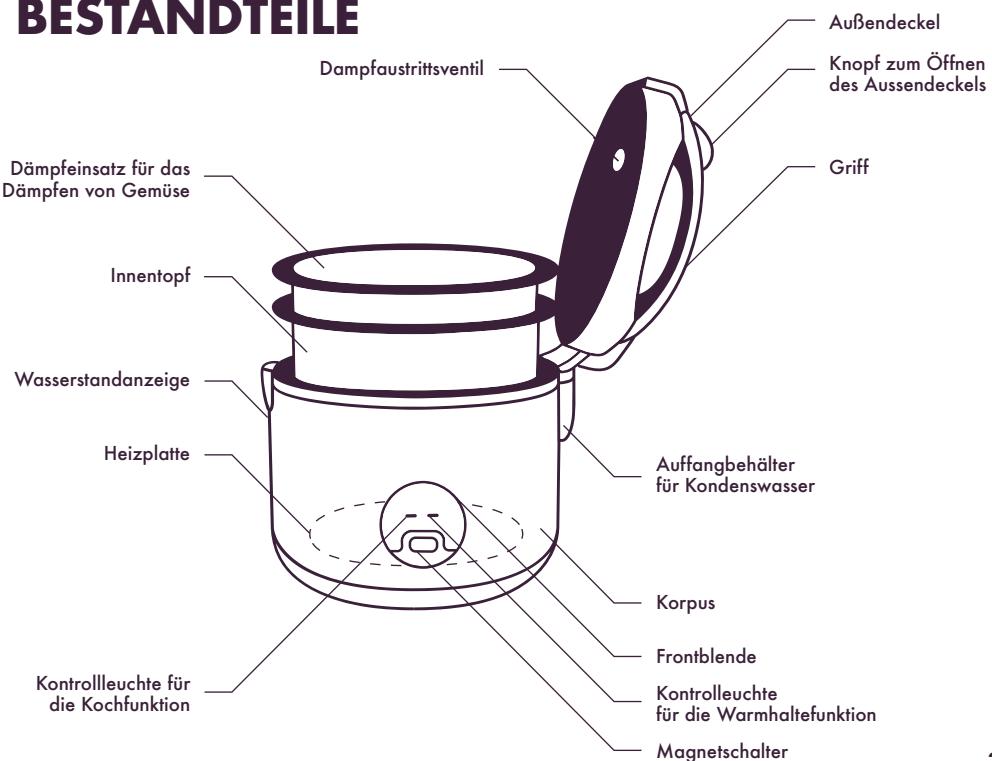
REINIGUNG

- Vor dem Reinigen ziehe bitte den Netzstecker und lasse das Gerät vollständig auskühlen. Entnehme und reinige den Innentopf, den Dämpfeinsatz sowie den Auffangbehälter für Kondenswasser nach jedem Gebrauch. Reinige die Teile mit warmem Seifenwasser und einem handelsüblichen weichen Tuch oder Schwamm. Den Korpus sowie die abgekühlte Heizplatte kannst du mit einem angefeuchteten Tuch abwischen. Nutze keine scharfen Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Metallgegenstände zur Reinigung, um Beschädigungen zu vermeiden. Das Gerät ist nicht spülmaschinengeeignet.
- Der Korpus, das Kabel und der Netzstecker des Geräts dürfen nicht in Wasser eingetaucht werden.
- Bei Nichtgebrauch oder zu Reinigungszwecken den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig auskühlen lassen.
- Nutze keine spitzen, rauen oder scharfen Gegenstände zur Reinigung des Innentopfs.
- Entferne den Dichtungsring nicht. Reinige ihn anstatt dessen mit einem handelsüblichen Schwamm.

LIEFERUMFANG



BESTANDTEILE



ANLEITUNG ZUM REIS KOCHEN

- 1** Nutze den beiliegenden Messbecher um die gewünschte Menge Reis abzumessen. Für ein optimales Ergebnis empfehlen wir pro Kochvorgang nicht mehr als 6 Messbecher ungekochten Reis zu verwenden. Gebe den Reis vor dem Kochen in eine Schüssel und wasche ihn zweimal gründlich durch.
 - 2** Gebe den gewaschenen Reis in den Innenkopf des Reiskochers und füge mithilfe der Wasserstandanzeige oder des Messbechers die benötigte Menge Wasser sowie eine Prise Salz hinzu. Die Skala ist nur ein Indikator und du kannst je nach persönlichen Vorlieben oder der verwendeten Reissorte die Wassermenge variieren. Überprüfe, ob der Innenkopf sicher im Korpus des Reiskochers verankert ist und vergewissere dich, dass sich keine Flüssigkeit außerhalb des Innenkopfs befindet. Schließe den Deckel und verbinde das Netzkabel mit einer Steckdose.
 - 3** Der Reiskocher befindet sich nun im Warmhaltemodus. Zum Starten des Kochvorgangs drücke den Schalter nach unten. Die Kontrolllampe „COOK“ leuchtet nun solange, wie der Kochmodus aktiv ist.
TIPP Mithilfe des Dämpfeneinsatzes kannst du, während der Reis kocht, im gleichen Zuge Gemüse im Reiskocher mitgaren.
 - 4** Sobald der Kochvorgang beendet ist, schaltet sich die Kontrolllampe „COOK“ aus und die Kontrolllampe „WARM“ schaltet sich automatisch an. Für ein optimales Ergebnis öffne den Deckel sobald das Gerät im Warmhaltemodus ist und röhre den Reis gründlich durch um überschüssige Flüssigkeit entweichen zu lassen. Dann schließe den Deckel um den Reis weiter warmzuhalten. Für beste Qualität empfehlen wir, den Reis nicht länger als 8 Stunden warmzuhalten. Um die Warmhaltefunktion zu beenden, ziehe einfach den Netzstecker aus der Steckdose.
- GUTEN APPETIT VON REISHUNGER!**

HINWEIS

Diese Bedienungsanleitung und weitere Sicherheitshinweise werden stetig überarbeitet und sind in der aktuellen Version immer verfügbar unter: reishunger.de/anleitung. Es wird empfohlen, vor der ersten Benutzung des Geräts die aktuelle Version herunterzuladen und aufmerksam zu lesen.

GEWÄHRLEISTUNG

Die Gewährleistung beläuft sich auf 24 Monate und deckt Mängel ab, die das Produkt bereits zum Zeitpunkt des Kaufs hatte. Die Haftung erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, eigenmächtiger Veränderung des Produkts oder mangelhafter Überwachung von Geräteteilen, die einem Verschleiß unterliegen.

Eine anderweitige Verwendung als die bestimmungsmäßige ist nicht zulässig. Bei technischen Veränderungen am Produkt verfällt jeglicher Gewährleistungs-/Sachmängelanspruch. Bei unsachgemäßen Handeln verfällt die Haftung für dadurch verursachte Schäden. Reparaturen am Gerät dürfen nur von der Reishunger GmbH vorgenommen werden. Andernfalls verfällt der Anspruch auf Gewährleistung. Ersatzteile findest du in unserem Shop unter: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Falls du im Shop keine passenden Ersatzteile findest, melde dich gern bei unserem Kundenservice unter: support@reishunger.de

ENTSORGUNG

Ausgediente Elektrogeräte sind vom Besitzer fachgerecht und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Bringe das Gerät zu einer Abfallsammelstelle oder einem Händler, der dies für dich übernehmen kann. Unsachgemäße Entsorgung von Elektrogeräten kann negative Folgen für Umwelt und Gesundheit haben.

Die CE-Kennzeichnung symbolisiert die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an den Hersteller stellt. Dieses Gerät ist dazu zertifiziert im europäischen Wirtschaftsraum (EWR) weiterverkauft zu werden.



Model No:	Spannung: 220 – 240 V~
533-RK	Frequenz: 50/60 Hz
533-RK-KER	Leistung: 500 W
533-RK-BLACK	Produkt hergestellt in China
533-RK-BLACK-KER	

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



RICECOOKER
1,2 L
USER
MANUAL

REISHUNGER.COM

SAFETY INSTRUCTIONS

WHAT IS THE REISHUNGER RICE COOKER SUITABLE FOR?

- Use the appliance only for cooking and keeping warm rice and steaming vegetables and not for preparing soups or boiling water.
- Do not prepare packaged food in the rice cooker.
- Do not switch on the appliance when the rice cooker is empty.
- Use the inner pot only for cooking inside this appliance.
- Operate the appliance only from a 220 to 240 volt mains socket.
- Connect the appliance to a separate circuit. An overload from multiple appliances will cause the appliance to stop working properly.
- The unit and the cable must not touch hot surfaces.
- Do not use the appliance outdoors.
- The Reishunger rice cooker is only intended for private use in the kitchen or office.
- Use in hotels, motels, guesthouses and their guests is not recommended.

THINGS TO NOTE BEFORE USE

- Before you start: Read all the instructions for use in this manual and keep the manual for later - then nothing can go wrong! Also, make sure that all packaging materials have been removed. Take a look at the parts and accessories to make sure that everything is in good condition.
- We recommend that you wash the accessories and the inner pot with warm soapy water and dry them thoroughly before using them for the first time. Then fill the inner pot halfway with water and boil the rice cooker for 20 minutes.
- The rice cooker is suitable for children aged 8 and over, provided they are supervised or you have explained the safe use of the appliance to them. It is important that you talk to the children about the possible dangers and that they understand them before using the appliance. The appliance should not be cleaned or serviced by children. If the children are older than 8 years, they can do this under your supervision. Store the rice cooker out of the reach of children under 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Please do not leave children unattended near the appliance during use.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is defective or if the appliance is no longer in proper working order.
- Only use the accessories provided by the manufacturer. Accessories that do not fit may cause a fire or electric shock.
- To avoid damage, always pull the cable out of the socket by the plug and not by the cable.
- Make sure that the outside of the inner pot as well as the body and the heating plate are clean and dry before starting the cooking process.

TO BE OBSERVED DURING AND AFTER USE

- Only touch the appliance by the handles provided to avoid injury from hot surfaces.
- Use extreme caution when moving the appliance during cooking. The steam that escapes is very hot and the steam outlet valve is located very close to the handle.
- Make sure that the steam outlet valve of the rice cooker is always uncovered.
- Please always open the lid carefully so as not to get burnt by the escaping steam
- Do not damage the power supply cable. Under no circumstances should the cable be kinked, twisted or modified. Never place the cable under or between heavy objects. A damaged power cable can cause electric shock or fire. If your power cable is damaged, you can order a new one from our shop, or from the Customer Service at support@reishunger.de to order a new one.

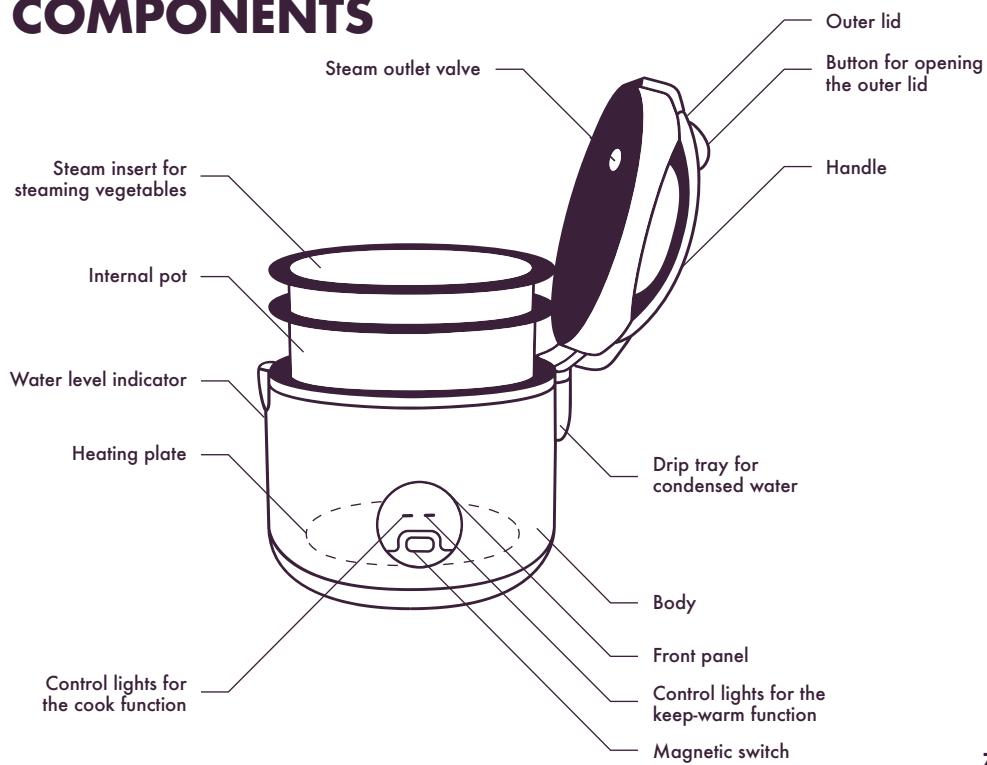
CLEANING

- Before cleaning, please unplug the appliance from the mains and allow it to cool down completely. Remove and clean the inner pot, the steamer insert and the drip tray for condensation water after each use. Clean the parts with warm soapy water and a commercially available soft cloth or sponge. You can clean the body and the cooled heating plate with a damp cloth. Do not use strong detergents, steel wool or metal objects for cleaning to avoid damage. The appliance is not dishwasher safe.
- Do not immerse the body, the cable or the mains plug of the appliance in water.
- When not in use or for cleaning purposes, unplug the appliance and let it cool down completely.
- Do not use pointed, rough or sharp objects to clean the inner pot.
- Do not remove the sealing ring. Instead, clean it with a commercially available sponge.

SCOPE OF DELIVERY



COMPONENTS



INSTRUCTIONS FOR COOKING RICE

1 Use the enclosed measuring cup to measure out the desired amount of rice. For best results, we recommend using no more than 6 measuring cups of uncooked rice per cooking session. Before cooking, put the rice in a bowl and wash it thoroughly twice.

2 Put the washed rice in the inner pot of the rice cooker and add the required amount of water and a pinch of salt using the water level indicator or the measuring cup. The scale is only an indicator and you can vary the amount of water according to personal preference or the type of rice used. Check that the inner pot is securely anchored in the body of the rice cooker and make sure that there is no liquid outside the inner pot. Close the lid and connect the mains cable to a socket.

3 The rice cooker is now in keep-warm mode. To start cooking, press the switch down. The „COOK“ indicator light now lights up as long as the cooking mode is active.

TIP While the rice is cooking, you can use the steamer insert to cook vegetables in the rice cooker at the same time.

4 As soon as the cooking process is finished, the „COOK“ light turns off and the „WARM“ light turns on. the „WARM“ indicator light switches on automatically. For best results, open the lid as soon as the the lid as soon as the appliance is in the keep-warm mode and stir the rice thoroughly to let excess liquid escape. Then close the lid to keep the rice to keep the rice warm. For best quality, we recommend keeping the rice warm for no longer than 8 hours. hours. To stop the keep-warm function, simply unplug the appliance from the mains power socket.

BON APPETIT FROM REISHUNGER!

NOTE

These operating instructions and other safety instructions are constantly being revised and the current version is always available at: reishunger.de/anleitung. It is recommended that you download and carefully read the current version before using the appliance for the first time.

WARRANTY

The warranty is valid for 24 months and covers defects that the product already had at the time of purchase. Liability expires in the event of improper use, unauthorised modification of the product or inadequate monitoring of parts of the device that are subject to wear and tear.

Use other than for the intended purpose is not permitted. Technical modifications to the product will invalidate any warranty/property defect claim. In the event of improper use, liability for any damage caused thereby is forfeited. Repairs to the device may only be carried out by Reishunger GmbH. Otherwise the warranty claim will be forfeited. You can find spare parts in our shop at: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. If you cannot find the right spare parts in our shop, please contact our customer service at support@reishunger.de.

DISPOSAL

The owner must dispose of used electrical appliances properly and separately from household waste. Take the appliance to a waste collection point or to a dealer who can take care of this for you. Improper disposal of electrical appliances can have negative consequences for the environment and health.

The CE label symbolises the compliance of the product with the valid requirements imposed on the manufacturer by the European Community. This appliance is also certified for resale in the European Economic Area (EEA).



Model No:	Voltage: 220 – 240 V~
533-RK	Frequency: 50/60 Hz
533-RK-KER	Performance: 500 W
533-RK-BLACK	Product made in China
533-RK-BLACK-KER	

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



CUISEUR À RIZ
1,2 L INSTRUCTIONS
D'UTILISATION

REISHUNGER.COM

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

A QUOI SERT LE CUISEUR À RIZ REISHUNGER ?

- Utilise l'appareil exclusivement pour la cuisson et le maintien au chaud du riz et la cuisson à la vapeur des légumes et non pour la préparation de soupes ou pour faire bouillir de l'eau.
- Ne prépare pas d'aliments emballés dans le cuiseur à riz.
- Ne mets pas l'appareil en marche lorsque le cuiseur à riz est vide.
- N'utilise le récipient inférieur que pour la cuisson à l'intérieur de cet appareil.
- N'utilise l'appareil que sur une prise de courant de 220 à 240 volts.
- Branche l'appareil sur un circuit électrique séparé. Une surcharge due à plusieurs appareils ne permet pas à l'appareil de fonctionner correctement.
- L'appareil et le câble ne doivent pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- N'utilise pas l'appareil à l'extérieur.
- Le cuiseur à riz Reishunger est uniquement prévu pour un usage privé dans la cuisine ou au bureau.
- L'utilisation à l'hôtel, au motel, dans les pensions et leurs clients n'est pas recommandée.

À PRENDRE EN COMPTE AVANT L'UTILISATION

- Avant de commencer : lis tranquillement toutes les instructions d'utilisation de ce mode d'emploi et garde-le précieusement pour plus tard - ainsi, rien ne peut aller de travers ! En outre, tu dois t'assurer que tous les matériaux d'emballage ont été retirés. Regarde les pièces et les accessoires de l'appareil pour t'assurer qu'ils sont en bon état.
- Avant la première utilisation, nous recommandons de laver les accessoires et le pot intérieur à l'eau chaude savonneuse et de les sécher soigneusement. Remplir ensuite le pot intérieur à moitié avec de l'eau et faire bouillir le cuiseur à riz Reishunger pendant 20 minutes.
- L'utilisation du cuiseur à riz convient aux enfants à partir de 8 ans s'ils sont surveillés ou si tu leur as suffisamment expliqué comment utiliser l'appareil en toute sécurité. Il est important que tu parles avec les enfants des dangers potentiels et qu'ils les comprennent avant de les utiliser. L'appareil ne devrait pas être nettoyé ou entretenu par des enfants. Si les enfants ont plus de 8 ans, ils peuvent le faire sous ta surveillance. Range le cuiseur à riz hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers qui y sont liés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- N'utilise pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont défectueux ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- N'utilise que les accessoires fournis par le fabricant. Des accessoires non adaptés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Pour éviter tout dommage, débranche toujours le câble de la prise de courant par la fiche et non par le cordon.
- Veille à ce que l'extérieur du récipient intérieur ainsi que le corps et la plaque chauffante soient propres et secs avant de démarrer la cuisson.

À RESPECTER PENDANT ET APRÈS L'UTILISATION

- Ne touchez l'appareil que par les poignées prévues à cet effet afin d'éviter les blessures dues aux surfaces chaudes.
- Ne déplace l'appareil qu'avec la plus grande prudence pendant la cuisson. La vapeur qui s'échappe est très chaude et la soupape de sortie de vapeur se trouve à proximité immédiate de la poignée.
- Veille à ce que la soupape de sortie de vapeur du cuiseur à riz soit toujours découverte.
- Ouvre toujours le couvercle avec précaution afin de ne pas te brûler avec la vapeur qui s'en échappe.
- N'endommage pas le câble d'alimentation. En aucun cas, le câble ne doit être. N'endommage pas le câble d'alimentation. Ne pliez, ne tordez ou ne modifiez en aucun cas le câble. Ne placez jamais le câble sous ou entre des objets lourds. Un câble d'alimentation endommagé peut provoquer une décharge électrique ou un incendie. Si ton câble d'alimentation est endommagé, tu peux en commander un nouveau dans notre boutique ou auprès de notre service clientèle, à l'adresse support@reishunger.de.

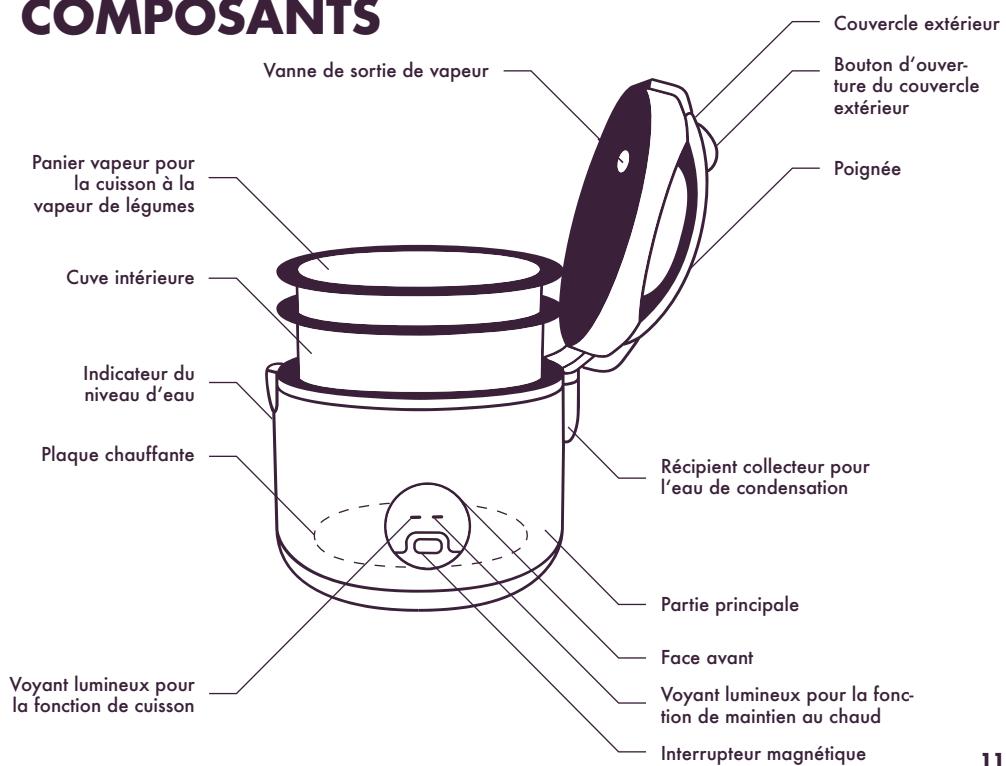
NETTOYAGE

- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement. Retirez et nettoyez le récipient intérieur, le panier vapeur et le bac de récupération de l'eau de condensation après chaque utilisation. Nettoyez les pièces avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon doux ou une éponge du commerce. Tu peux essuyer le corps de l'appareil et la plaque chauffante refroidie avec un chiffon humidifié. N'utilise pas de produits de nettoyage agressifs, de laine d'acier ou d'objets métalliques pour le nettoyage afin d'éviter tout dommage. L'appareil ne peut pas être lavé au lave-vaisselle.
- Le corps, le câble et la fiche d'alimentation de l'appareil ne doivent pas être immergés dans l'eau.
- En cas de non-utilisation ou pour le nettoyage, débranchez la fiche secteur et laissez l'appareil refroidir complètement.
- N'utilise pas d'objets pointus, rugueux ou tranchants pour nettoyer le récipient intérieur.
- Ne retire pas le joint d'étanchéité. Nettoyez-le plutôt avec une éponge du commerce.

CONTENU DE LA LIVRAISON



COMPOSANTS



INSTRUCTIONS POUR LA CUISSON DU RIZ

1 Utilise le gobelet gradué fourni pour mesurer la quantité de riz souhaitée. Pour un résultat optimal, nous recommandons de ne pas utiliser plus de 6 tasses de riz non cuit par cuisson. Avant la cuisson, mets le riz dans un bol et lave-le soigneusement à deux reprises.

2 Placez le riz lavé dans le récipient intérieur du cuiseur à riz et ajoutez la quantité d'eau nécessaire ainsi qu'une pincée de sel à l'aide de l'indicateur de niveau d'eau ou du gobelet gradué. La graduation n'est qu'un indicateur et tu peux varier la quantité d'eau en fonction de tes préférences personnelles ou du type de riz utilisé. Vérifie que le pot intérieur est bien ancré dans le corps du cuiseur à riz et assure-toi qu'il n'y a pas de liquide à l'extérieur du pot intérieur. Ferme le couvercle et branche le cordon d'alimentation sur une prise de courant.

3 Le cuiseur à riz est maintenant en mode de maintien au chaud. Pour démarrer la cuisson, appuie sur l'interrupteur vers le bas. Le témoin lumineux „COOK“ reste allumé tant que le mode cuisson est actif.

ASTUCE : tu peux utiliser le panier vapeur pour cuire les légumes dans le cuiseur à riz pendant que le riz cuit.

4 Dès que la cuisson est terminée, le témoin lumineux „COOK“ s'éteint et le témoin lumineux „WARM“ s'allume automatiquement. Pour un résultat optimal, ouvre le couvercle dès que l'appareil est en mode „maintien au chaud“ et remue soigneusement le riz pour laisser s'échapper l'excédent de liquide. Referme ensuite le couvercle pour maintenir le riz au chaud. Pour une meilleure qualité, nous recommandons de ne pas garder le riz au chaud plus de 8 heures. Pour arrêter la fonction de maintien au chaud, il suffit de débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.

BON APPETIT DE REISHUNGER !

REMARQUE

Ce mode d'emploi et les autres consignes de sécurité sont constamment révisés et la version actuelle est toujours disponible sur : reishunger.fr/manual. Il est recommandé de télécharger la version actuelle et de la lire attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

GARANTIE

La garantie s'élève à 24 mois et couvre les défauts que le produit présentait déjà au moment de l'achat. La responsabilité s'éteint en cas d'utilisation non conforme, de modification arbitraire du produit ou de surveillance insuffisante des pièces de l'appareil soumises à l'usure.

Toute utilisation autre que celle pour laquelle le produit a été conçu est interdite. Toute modification technique du produit annule tout droit de garantie/défaut. En cas d'action non conforme, la responsabilité pour les dommages causés par cette action est annulée. Les réparations sur l'appareil ne peuvent être effectuées que par la société Reishunger GmbH. Dans le cas contraire, le droit à la garantie est annulé. Tu trouveras des pièces de rechange dans notre boutique à l'adresse suivante : reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Si tu ne trouves pas les pièces de rechange adéquates dans la boutique, n'hésite pas à contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : support@reishunger.de

RECYCLAGE

Les appareils électriques hors d'usage doivent être éliminés par leur propriétaire dans les règles de l'art et séparément des ordures ménagères. Apporte l'appareil à un centre de collecte des déchets ou à un revendeur qui peut s'en charger pour toi. Une élimination inappropriée des appareils électriques peut avoir des conséquences négatives sur l'environnement et la santé.

Le symbole CE confirme la conformité du produit aux exigences applicables que la Communauté européenne impose au fabricant. Cet appareil est certifié pour être revendu dans l'Espace économique européen (EEE).



N° de modèle: Tension : 220 - 240 V~
533-RK Fréquence : 50/60 Hz
533-RK-KER Puissance : 500 W
533-RK-BLACK Produit fabriqué en Chine
533-RK-BLACK-KER

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



OLLA ARROCERA
1,2 L
INSTRUCCIONES
DE USUARIO

REISHUNGER.COM

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¿PARA QUÉ SIRVE LA ARROCERA REISHUNGER?

- Utilice el aparato sólo para cocinar y mantener caliente arroz y verduras al vapor y no para preparar sopas o hervir agua.
- No prepare alimentos envasados en la arrocera.
- No encienda el aparato cuando la arrocera esté vacía.
- Utilice la olla interior sólo para cocinar dentro de este aparato.
- Utilice el aparato únicamente con una toma de corriente de 220 a 240 voltios.
- Conecte el aparato a un circuito independiente. Una sobrecarga de varios aparatos hará que el aparato deje de funcionar correctamente.
- La unidad y el cable no deben tocar superficies calientes.
- No utilice el aparato al aire libre.
- La arrocera Reishunger sólo está destinada al uso privado en la cocina o la oficina.
- No se recomienda su uso en hoteles, moteles, pensiones y sus huéspedes.

PUNTOS A TENER EN CUENTA ANTES DE USAR

- Antes de empezar: lea todas las instrucciones de uso de este manual y consérvelo para más adelante, ¡así nada podrá salir mal! Asegúrese también de que se han retirado todos los materiales de embalaje. Echa un vistazo a las piezas y accesorios para asegurarte de que todo está en buen estado.
- Le recomendamos que lave los accesorios y la olla interior con agua jabonosa tibia y los seque bien antes de utilizarlos por primera vez. A continuación, llena la olla interior hasta la mitad con agua y cuece la arrocera durante 20 minutos.
- La arrocera es apta para niños a partir de 8 años, siempre que estén supervisados o les haya explicado el uso seguro del aparato. Es importante que hables con los niños sobre los posibles peligros y que los entiendan antes de utilizar el aparato. El aparato no debe ser limpiado ni reparado por niños. Si los niños tienen más de 8 años, pueden hacerlo bajo tu supervisión. Guarda la arrocera fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No deje a los niños desatendidos cerca del aparato durante su uso.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están defectuosos o si el aparato ya no funciona correctamente.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados por el fabricante. Los accesorios que no encajen pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Para evitar daños, extraiga siempre el cable de la toma por el enchufe y no por el cable.
- Asegúrese de que el exterior de la olla interior, así como el cuerpo y la placa calefactora, estén limpios y secos antes de iniciar el proceso de cocción.

QUE DEBEN OBSERVARSE DURANTE Y DESPUÉS DEL USO

- Toque el aparato sólo por las asas previstas para evitar lesiones por superficies calientes.
- Extreme las precauciones al mover el aparato durante la cocción. El vapor que sale es muy caliente y la válvula de salida de vapor está situada muy cerca de la empuñadura.
- Asegúrese de que la válvula de salida de vapor de la arrocera esté siempre destapada.
- Abra siempre la tapa con cuidado para no quemarse con el vapor que sale.
- No dañe el cable de alimentación. El cable no debe doblarse, retorcerse ni modificarse en ningún caso. No coloque nunca el cable debajo o entre objetos pesados. Un cable de alimentación dañado puede provocar descargas eléctricas o un incendio. Si tu cable de alimentación está dañado, puedes pedir uno nuevo en nuestra tienda o al Servicio de Atención al Cliente en support@reishunger.de.

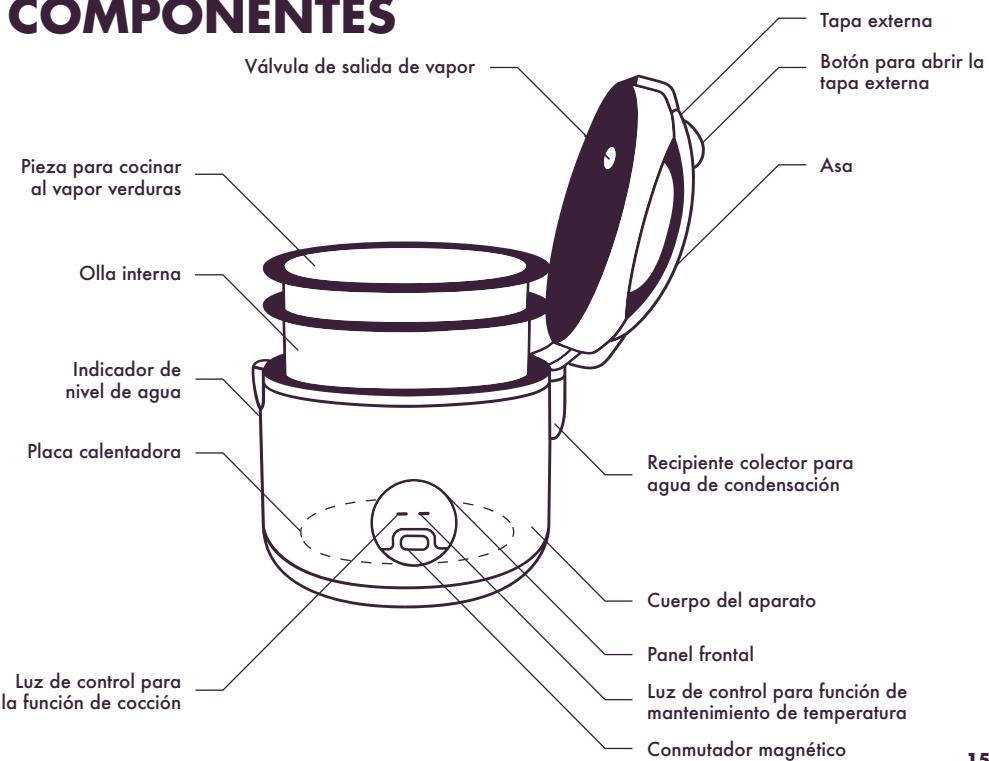
LIMPIEZA

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica y deje que se enfríe completamente. Retire y límpie el recipiente interior, el accesorio de cocción al vapor y el colector de condensación después de cada uso. Limpie las piezas con agua jabonosa tibia y un paño suave o una esponja de uso comercial. Puede limpiar el cuerpo y la placa calefactora enfriada con un paño húmedo. No utilice detergentes fuertes, estropajos de acero ni objetos metálicos para la limpieza, a fin de evitar daños. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- No sumerja el cuerpo, el cable ni el enchufe del aparato en agua.
- Cuando no utilice el aparato o para limpiarlo, desenchúfelo y deje que se enfríe completamente.
- No utilice objetos punzantes, ásperos o afilados para limpiar la olla interior.
- No retire la junta de estanqueidad. En su lugar, límpialo con una esponja comercial.

EL SUMINISTRO INCLUYE



COMPONENTES



INSTRUCCIONES PARA LA COCCIÓN DEL ARROZ

1 Utilice el vaso medidor adjunto para medir la cantidad deseada de arroz. Para obtener los mejores resultados, recomendamos no utilizar más de 6 tazas dosificadoras de arroz crudo por sesión de cocción.
1. Antes de cocerlo, pon el arroz en un cuenco y lávalo bien dos veces.

2 Ponga el arroz lavado en la olla interior de la arrocera y añada la cantidad necesaria de agua y una pizca de sal utilizando el indicador de nivel de agua o la taza medidora. La escala es sólo un indicador y se puede variar la cantidad de agua según las preferencias personales o el tipo de arroz utilizado. Compruebe que la olla interior esté bien anclada en el cuerpo de la arrocera y asegúrese de que no haya líquido fuera de la olla interior. 2. Cierre la tapa y conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

3 La arrocera está ahora en modo de mantenimiento del calor. Para empezar a cocinar, pulse el interruptor hacia abajo. El indicador luminoso „COOK“ se enciende ahora mientras el modo de cocción esté activo.

SUGERENCIA Puede utilizar el accesorio de cocción al vapor para cocinar verduras en la arrocera mientras el arroz se está cocinando.

4 En cuanto finaliza la cocción, el piloto COOK se apaga y el piloto WARM se enciende automáticamente. Para obtener los mejores resultados, abra la tapa en cuanto el aparato esté en modo mantener caliente y remueva bien el arroz para que salga el exceso de líquido. A continuación, cierra la tapa para mantener el arroz caliente. Para obtener la mejor calidad, recomendamos mantener el arroz caliente durante no más de 8 horas. Para dejar de mantener el arroz caliente, basta con desenchufar el aparato de la red eléctrica.

¡BUEN PROVECHO DE REISHUNGER!

NOTA

Estas instrucciones de uso y otras instrucciones de seguridad se revisan constantemente y la versión actual está siempre disponible en: reishunger.de/anleitung. Se recomienda descargar y leer atentamente la versión actual antes de utilizar el aparato por primera vez.

GARANTÍA

La garantía es válida durante 24 meses y cubre los defectos que ya tuviera el producto en el momento de la compra. La responsabilidad se extingue en caso de uso indebido, modificación no autorizada del producto o control inadecuado de las piezas del aparato sometidas a desgaste.

No se permite un uso distinto al previsto. Las modificaciones técnicas del producto invalidarán cualquier reclamación de garantía o defecto de propiedad. En caso de uso indebido, se perderá la responsabilidad por los daños causados. Las reparaciones del aparato sólo pueden ser realizadas por Reishunger GmbH. En caso contrario, se perderá el derecho a la garantía. Encontrará piezas de recambio en nuestra tienda: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Si no encuentra las piezas de repuesto adecuadas en nuestra tienda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en support@reishunger.de.

DISPOSICIÓN

El propietario debe eliminar los aparatos eléctricos usados de forma adecuada y separada de los residuos domésticos. Lleve el aparato a un punto de recogida de residuos o a un distribuidor que pueda encargarse de ello. La eliminación incorrecta de los aparatos eléctricos puede tener consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Il simbolo CE certifica la conformità del prodotto alle normative della Comunità Europea. Questo dispositivo è certificato per la vendita all'interno del mercato comune europeo.



Nº de modelo: Tensión: 220 - 240 V~
533-RK Frecuencia: 50/60 Hz
533-RK-KER Potencia: 500 W
533-RK-BLACK Producto fabricado en China
533-RK-BLACK-KER

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



CUOCIRISO
1,2 L
ISTRUZIONI
PER L'USO

REISHUNGER.COM

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

PER COSA È ADATTO IL CUOCIRISO REISHUNGER?

- Utilizzare l'apparecchio solo per cuocere e tenere in caldo il riso e cuocere a vapore le verdure e non per preparare zuppe o far bollire l'acqua.
- Non preparare alimenti confezionati nel cuociriso.
- Non accendere l'apparecchio quando il cuociriso è vuoto.
- Per la cottura all'interno dell'apparecchio utilizzare esclusivamente la pentola interna.
- L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente da una presa di corrente da 220 a 240 volt.
- Collegare l'apparecchio a un circuito separato. Un sovraccarico da parte di più apparecchi causerà l'interruzione del corretto funzionamento dell'apparecchio.
- L'unità e il cavo non devono toccare superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Il cuociriso Reishunger è destinato esclusivamente all'uso privato in cucina o in ufficio.
- Si consiglia l'uso in alberghi, motel, pensioni e ai loro ospiti.

COSE DA NOTARE PRIMA DELL'USO

- Prima di iniziare: leggete tutte le istruzioni per l'uso contenute in questo manuale e conservatelo per un secondo momento: nulla potrà andare storto! Assicurarsi inoltre che tutti i materiali di imballaggio siano stati rimossi. Date un'occhiata alle parti e agli accessori per assicurarvi che tutto sia in buone condizioni.
- Si consiglia di lavare gli accessori e la pentola interna con acqua calda e sapone e di asciugarli accuratamente prima di utilizzarli per la prima volta. Riempire quindi la pentola interna per metà con acqua e far bollire la pentola per riso per 20 minuti.
- Il cuociriso è adatto ai bambini a partire dagli 8 anni, a condizione che siano sorvegliati o che sia stato spiegato loro l'uso sicuro dell'apparecchio. È importante che parliate ai bambini dei possibili pericoli e che li comprendano prima di utilizzare l'apparecchio. L'apparecchio non deve essere pulito o sottoposto a manutenzione da parte dei bambini. Se i bambini hanno più di 8 anni, possono farlo sotto la vostra supervisione. Conservare il cuociriso fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non lasciare i bambini incustoditi vicino all'apparecchio durante l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi o se l'apparecchio non funziona più correttamente.
- Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore. Gli accessori non adatti possono causare incendi o scosse elettriche.
- Per evitare danni, estrarre sempre il cavo dalla presa dalla spina e non dal cavo.
- Prima di iniziare il processo di cottura, accertarsi che l'esterno della pentola interna, il corpo e la piastra di riscaldamento siano puliti e asciutti.

DA OSSERVARE DURANTE E DOPO L'USO

- Toccare l'apparecchio solo tramite le apposite maniglie per evitare di ferirsi a causa delle superfici calde.
- Fare molta attenzione quando si sposta l'apparecchio durante la cottura. Il vapore che fuoriesce è molto caldo e la valvola di uscita del vapore si trova molto vicina all'impugnatura.
- Assicurarsi che la valvola di uscita del vapore del cuociriso sia sempre scoperta.
- Aprire sempre il coperchio con cautela per non scottarsi a causa del vapore che fuoriesce.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione. In nessun caso il cavo deve essere attorcigliato, attorcigliato o modificato. Non collocare mai il cavo sotto o tra oggetti pesanti. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare scosse elettriche o incendi. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è possibile ordinarne uno nuovo presso il nostro negozio o il Servizio Clienti all'indirizzo support@reishunger.de.

PULIZIA

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare completamente. Rimuovere e pulire la pentola interna, l'inserto per la cottura a vapore e il raccoglitore di condensa dopo ogni utilizzo. Pulire le parti con acqua calda e sapone e un panno o una spugna morbida comunemente reperibili in commercio. È possibile pulire il corpo e la piastra di riscaldamento raffreddata con un panno umido. Per la pulizia non utilizzare detergenti forti, lana d'acciaio o oggetti metallici per evitare di danneggiarli. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Non immergere in acqua il corpo, il cavo o la spina dell'apparecchio.
- Quando non viene utilizzato o per la pulizia, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Non utilizzare oggetti appuntiti, ruvidi o taglienti per pulire il vaso interno.
- Non rimuovere l'anello di tenuta. Pulire invece con una spugna disponibile in commercio.

KIT DI FORNITURA



COMPONENTI



ISTRUZIONI PER LA COTTURA DEL RISO

1 Utilizzare il misurino in dotazione per dosare la quantità di riso desiderata. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di utilizzare non più di 6 misurini di riso crudo per ogni sessione di cottura. Prima di cuocere il riso, metterlo in una ciotola e lavarlo accuratamente due volte.

2 Mettere il riso lavato nella pentola interna del cuociriso e aggiungere la quantità d'acqua necessaria e un pizzico di sale usando l'indicatore del livello dell'acqua o il misurino. La scala è solo un indicatore e si può variare la quantità di acqua in base alle preferenze personali o al tipo di riso utilizzato. Verificare che la pentola interna sia saldamente ancorata al corpo del cuociriso e assicurarsi che non vi sia liquido all'esterno della pentola interna. Chiudere il coperchio e collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

3 Il cuociriso è ora in modalità di mantenimento del calore. Per avviare la cottura, premere l'interruttore verso il basso. La spia „COOK“ si accende finché la modalità di cottura è attiva.

SUGGERIMENTO È possibile utilizzare l'inserto per la cottura a vapore per cuocere le verdure nella pentola per il riso mentre il riso è in cottura. 4.

4 Al termine della cottura, la spia COOK si spegne e la spia WARM si accende automaticamente. Per ottenere risultati ottimali, aprire il coperchio non appena l'apparecchio è in modalità di mantenimento del calore e mescolare accuratamente il riso per far uscire il liquido in eccesso. Chiudere quindi il coperchio per mantenere il riso caldo. Per una qualità ottimale, si consiglia di tenere il riso al caldo per non più di 8 ore. Per interrompere il riscaldamento del riso, è sufficiente scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

BON APPÉTIT DA REISHUNGER!

NOTA

Le presenti istruzioni per l'uso e le altre istruzioni di sicurezza vengono costantemente aggiornate e la versione attuale è sempre disponibile all'indirizzo: reishunger.de/anleitung. Si consiglia di scaricare e leggere attentamente la versione attuale prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

GARANZIA

La garanzia è valida per 24 mesi e copre i difetti che il prodotto presentava già al momento dell'acquisto. La responsabilità decade in caso di uso improprio, di modifica non autorizzata del prodotto o di controllo inadeguato delle parti del dispositivo soggette a usura.

Non è consentito un uso diverso da quello previsto. Le modifiche tecniche al prodotto invalidano qualsiasi richiesta di garanzia/difetto di proprietà. In caso di uso improprio, la responsabilità per eventuali danni causati decade. Le riparazioni del dispositivo possono essere effettuate solo da Reishunger GmbH. In caso contrario, il diritto alla garanzia decadrà. I pezzi di ricambio sono disponibili nel nostro negozio all'indirizzo: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Se non riuscite a trovare i ricambi giusti nel nostro negozio, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo support@reishunger.de.

SMALTIMENTO

Il proprietario deve smaltire gli apparecchi elettrici usati in modo corretto e separato dai rifiuti domestici. Portare l'apparecchio presso un punto di raccolta dei rifiuti o presso un rivenditore che possa occuparsene. Lo smaltimento improprio degli apparecchi elettrici può avere conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo CE certifica la conformità del prodotto alle normative della Comunità Europea. Questo dispositivo è certificato per la vendita all'interno del mercato comune europeo.



Modello No.: Tensione: 220 - 240 V~
533-RK Frequenza: 50/60 Hz
533-RK-KER Potenza: 500 W
533-RK-BLACK Prodotto realizzato in China
533-RK-BLACK-KER

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



RIJSTKOKER
1,2 L
GEBRUIKERS
HANDLEIDING

REISHUNGER.COM

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARVOOR IS DE REISHUNGER RIJSTKOKER GESCHIKT?

- Gebruik het apparaat alleen voor het koken en warm houden van rijst en het stomen van groenten en niet voor het bereiden van soepen of het koken van water.
- Bereid geen verpakt voedsel in de rijstkoker.
- Zet het apparaat niet aan als de rijstkoker leeg is.
- Gebruik de binnenpan alleen voor het koken in dit apparaat.
- Gebruik het apparaat alleen bij een 220 tot 240 volt stopcontact.
- Sluit het apparaat aan op een apart circuit. Een overbelasting van meerdere apparaten zal ertoe leiden dat het apparaat niet meer goed werkt.
- Het toestel en de kabel mogen geen hete oppervlakken raken.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
- De Reishunger rijstkoker is alleen bedoeld voor privégebruik in de keuken of op kantoor.
- Gebruik in hotels, motels, pensions en hun gasten wordt afgeraden.

AANDACHTSPUNTEN VOOR GEBRUIK

- Voordat u begint: Lees alle gebruiksaanwijzingen in deze handleiding en bewaar de handleiding voor later - dan kan er niets misgaan! Zorg er ook voor dat al het verpakkingsmateriaal is verwijderd. Bekijk de onderdelen en accessoires om er zeker van te zijn dat alles in goede staat is.
- Wij raden u aan de accessoires en de binnenpot af te wassen met warm zeepwater en goed te drogen voordat u ze voor het eerst gebruikt. Vul vervolgens de binnenpan tot de helft met water en kook de rijstkoker 20 minuten.
- De rijstkoker is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar, mits zij onder toezicht staan of u hen het veilige gebruik van het apparaat hebt uitgelegd. Het is belangrijk dat u met de kinderen praat over de mogelijke gevaren en dat zij deze begrijpen alvorens het apparaat te gebruiken. Het apparaat mag niet door kinderen worden schoongemaakt of onderhouden. Als de kinderen ouder zijn dan 8 jaar, kunnen ze dit onder uw toezicht doen. Bewaar de rijstkoker buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Toestellen kunnen worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Laat kinderen tijdens het gebruik van het apparaat niet zonder toezicht achter.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker defect is of als het apparaat niet meer naar behoren functioneert.
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde accessoires. Accessoires die niet passen kunnen brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Trek de kabel altijd aan de stekker en niet aan de kabel uit het stopcontact om schade te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de buitenkant van de binnenpan, het lichaam en de verwarmingsplaat schoon en droog zijn voordat u met het kookproces begint.

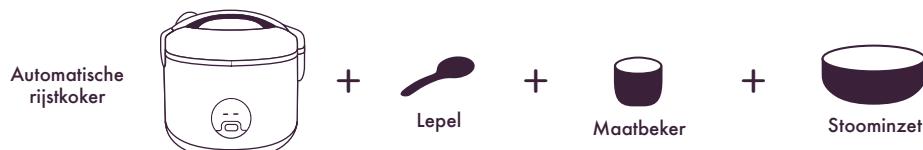
IN ACHT TE NEMEN TIJDENS EN NA GEBRUIK

- Raak het apparaat alleen aan bij de daarvoor bestemde handgrepen om letsel door hete oppervlakken te voorkomen.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat tijdens het koken. De stoom die ontsnapt is zeer heet en de stoomuitlaatklep bevindt zich zeer dicht bij het handvat.
- Zorg ervoor dat de stoomuitlaatklep van de rijstkoker altijd onbedekt is.
- Open het deksel altijd voorzichtig om u niet te verbranden aan de ontsnappende stoom.
- Beschadig de voedingskabel niet. In geen geval mag de kabel worden geknikt, gedraaid of gewijzigd. Plaats de kabel nooit onder of tussen zware voorwerpen. Een beschadigd netsnoer kan elektrische schokken of brand veroorzaken. Als uw stroomkabel beschadigd is, kunt u een nieuwe bestellen in onze winkel of bij de klantenservice op support@reishunger.de.

SCHOONMAKEN

- Voordat u het apparaat reinigt, moet u de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat volledig laten afkoelen. Verwijder en reinig de binnenpot, het stoominzetstuk en de condensopvang na elk gebruik. Reinig de onderdelen met warm zeepwater en een in de handel verkrijgbare zachte doek of spons. U kunt het lichaam en de afgekoelde verwarmingsplaat schoonvegen met een vochtige doek. Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, staalwol of metalen voorwerpen voor het schoonmaken om schade te voorkomen. Het apparaat kan niet in de vaatwasser.
- Dompel de behuizing, het snoer of de stekker van het apparaat niet onder in water.
- Wanneer u het apparaat niet gebruikt of voor reinigingsdoeleinden, dient u de stekker uit het stopcontact te halen en het volledig te laten afkoelen.
- Gebruik geen puntige, ruwe of scherpe voorwerpen om de binnenpot schoon te maken.
- Verwijder de afdichtingsring niet. Maak hem in plaats daarvan schoon met een in de handel verkrijgbare spons.

LEVERINGSINHOUD



BESTANDDELEN



INSTRUCTIES VOOR HET KOKEN VAN RIJST

- 1** Gebruik de bijgevoegde maatbeker om de gewenste hoeveelheid rijst af te meten. Voor de beste resultaten raden wij aan niet meer dan 6 maatbekers ongekookte rijst per kookbeurt te gebruiken. 1. Doe de rijst voor het koken in een kom en was hem twee keer grondig.
- 2** Doe de gewassen rijst in de binnenpan van de rijstkoker en voeg de benodigde hoeveelheid water en een snufje zout toe met behulp van de waterpeilindicator of de maatbeker. De schaal is slechts een indicatie en u kunt de hoeveelheid water aanpassen aan uw persoonlijke voorkeur of de gebruikte rijstsoort. Controleer of de binnenpan goed vastzit in de behuizing van de rijstkoker en zorg ervoor dat er geen vloeistof buiten de binnenpan komt. 3. Sluit het deksel en sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
- 3** De rijstkoker staat nu in de warmhoustand. Druk de schakelaar omlaag om te beginnen met koken. Het controlelampje „COOK“ brandt nu zolang de kookstand actief is.
TIP U kunt de stoominzet gebruiken om groenten in de rijstkoker te koken terwijl de rijst kookt. 4.
- 4** Zodra het koken klaar is, gaat het lampje COOK uit en gaat het lampje WARM automatisch aan. Voor het beste resultaat opent u het deksel zodra het apparaat in de warmhoustand staat en roert u de rijst goed door om overtuigd vocht te laten ontsnappen. Sluit vervolgens het deksel om de rijst warm te houden. Voor de beste kwaliteit raden wij aan de rijst niet langer dan 8 uur warm te houden. Om de rijst niet langer warm te houden, haalt u gewoon de stekker uit het stopcontact.
BON APPÉTIT VAN REISHUNGER!

NOOT

Deze gebruiksaanwijzing en andere veiligheidsvoorschriften worden voortdurend herzien en de actuele versie is altijd beschikbaar op: reishunger.de/anleitung. Het verdient aanbeveling de huidige versie te downloaden en zorgvuldig door te nemen voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

GARANTIE

De garantie is 24 maanden geldig en dekt gebreken die het product al had op het moment van aankoop. De aansprakelijkheid vervalt in geval van oneigenlijk gebruik, ongeoorloofde wijziging van het product of onvoldoende bewaking van onderdelen van het apparaat die aan slijtage onderhevig zijn.

Gebruik anders dan voor het beoogde doel is niet toegestaan. Elke technische wijziging aan het product maakt elke aanspraak op garantie/bezwaren ongeldig. Bij oneigenlijk gebruik vervalt de aansprakelijkheid voor de daardoor veroorzaakte schade. Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door Reishunger GmbH worden uitgevoerd. Anders vervalt de garantieclaim. Reserveonderdelen vindt u in onze shop op: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Als u de juiste onderdelen niet in onze winkel kunt vinden, neem dan contact op met onze klantenservice via support@reishunger.de.

DISPOSAL

De eigenaar moet gebruikte elektrische apparaten naar behoren en gescheiden van het huishoudelijk afval verwijderen. Breng het apparaat naar een afvalverzamelpunt of naar een dealer die dit voor u kan regelen. Onjuiste verwijdering van elektrische apparaten kan negatieve gevolgen hebben voor het milieu en de gezondheid.

De CE-markering symboliseert de conformiteit van het product met de toepasselijke eisen die de Europese Gemeenschap aan de fabrikant stelt. Dit apparaat is gecertificeerd om doorverkocht te worden in de Europese Economische Ruimte (EER).



Modelnr.: Spanning: 220 - 240 V~
533-RK Frequency: 50/60 Hz
533-RK-KER Vermogen: 500 W
533-RK-BLACK Product gemaakt in China
533-RK-BLACK-KER

24

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023



REISHUNGER



DE

EN

FR

ES

IT

NL

PL



1/2 L RYŻU
GARNEK DO GOTOWANIA
INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

REISHUNGER.COM

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

DO CZEGO NADAJE SIĘ KUCHENKA DO RYŻU REISHUNGER?

- Urządzenie należy używać wyłącznie do gotowania i utrzymywania w ciepłe ryż oraz warzyw na parze, a nie do przygotowywania zup lub gotowania wody.
- W szybkowarze do ryżu nie należy przygotowywać żywności pakowanej.
- Nie należy włączać urządzenia, gdy szybkowar jest pusty.
- Do gotowania wewnętrz urzęduzenia należy używać wyłącznie wewnętrznego garnka.
- Urządzenie należy eksplotować wyłącznie z gniazdkiem sieciowym o napięciu 220 do 240 V.
- Podłączyć urządzenie do osobnego obwodu. Przeciążenie od wielu urządzeń spowoduje, że urządzenie przestanie działać prawidłowo.
- Urządzenie i kabel nie mogą dotykać gorących powierzchni.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie do gotowania ryżu Reishunger jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w kuchni lub biurze.
- Nie zaleca się stosowania w hotelach, motelach, pensjonatach i u ich gości.

RZECZY, NA KTÓRE NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ PRZED UŻYCIEM

- Zanim zaczniesz: Przeczytaj wszystkie wskazówki dotyczące użytkowania zawarte w tej instrukcji i zachowaj ją na później - wtedy nic nie może pójść źle! Upewnij się również, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte. Przyjrzyj się częściom i akcesoriom, aby upewnić się, że wszystko jest w dobrym stanie.
- Zalecamy, aby przed pierwszym użyciem umyć akcesoria i wewnętrzny garnek ciepłą wodą z mydłem i dokładnie wysuszyć. Następnie wypełnić wewnętrzny garnek do połowy wodą i gotować ryżowiec przez 20 minut.
- Urządzenie do gotowania ryżu jest odpowiednie dla dzieci od 8 roku życia, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub wyjaśniono im bezpieczne użytkowanie urządzenia. Ważne jest, aby porozmawiać z dziećmi o możliwych zagrożeniach i aby zrozumieli je przed użyciem urządzenia. Urządzenie nie powinno być czyszczone ani serwisowane przez dzieci. Jeśli dzieci są starsze niż 8 lat, mogą to zrobić pod twoim nadzorem. Szybkowar należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały związaną z tym zagrożeniu.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Prosimy nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie nie jest już sprawne.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez producenta. Akcesoria, które nie pasują, mogą spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Aby uniknąć uszkodzeń, zawsze wyciągaj kabel z gniazdką za wtyczkę, a nie za kabel.
- Przed rozpoczęciem gotowania należy upewnić się, że zarówno zewnętrzna część wewnętrznego garnka, jak i korpus oraz płyta grzejna są czyste i suche.

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ PODCZAS I PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA

- Urządzenie należy dotykać tylko za przewidziane uchwyty, aby uniknąć obrażeń od gorących powierzchni.
- Należy zachować szczególną ostrożność przy przenoszeniu urządzenia podczas gotowania. Wydobywająca się para jest bardzo gorąca, a zawór wylotu pary znajduje się bardzo blisko uchwytu.
- Należy zwrócić uwagę, aby zawór wylotu pary w szybkowarze był zawsze odkryty.
- Proszę zawsze ostrożnie otwierać pokrywę, aby nie poparzyć się uciekającą parą.
- Nie należy uszkadzać kabla zasilającego. W żadnym wypadku nie należy zginąć, skręcić ani modyfikować przewodu. Nigdy nie umieszczaj kabla pod lub pomiędzy ciężkimi przedmiotami. Uszkodzony kabel zasilający może spowodować porażenie prądem lub pożar. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, możesz zamówić nowy w naszym sklepie lub w Biurze Obsługi Klienta pod adresem support@reishunger.de.

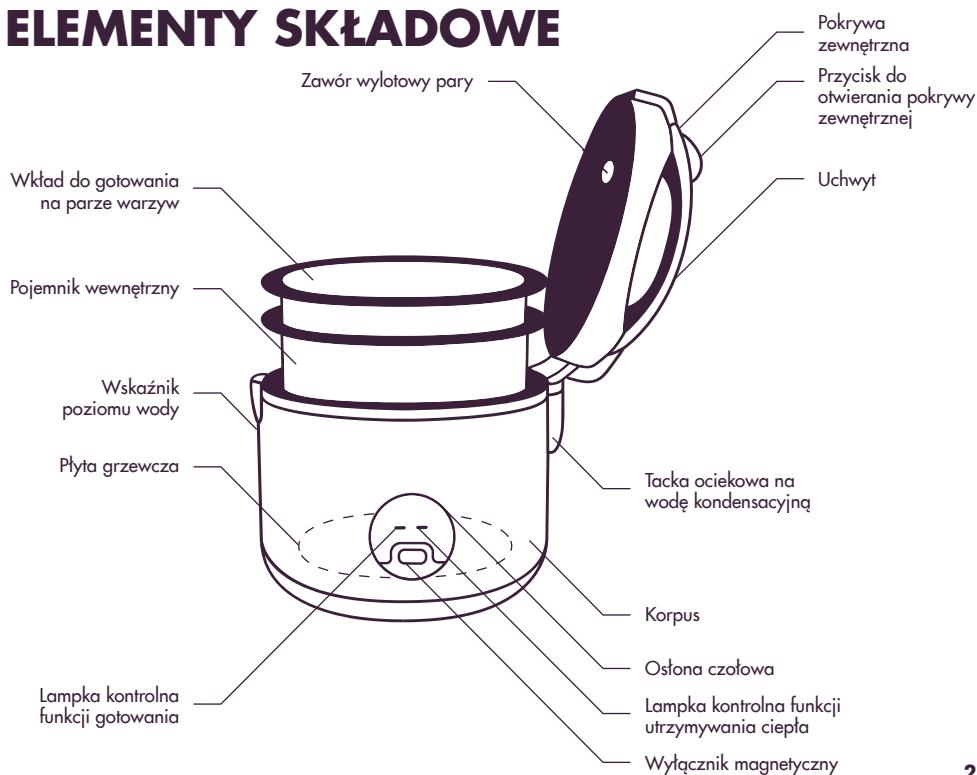
CZYSTOŚĆ

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci i pozwolić mu całkowicie ostygnąć. Po każdym użyciu wyjmij i wyczyść wewnętrzny garnek, wkładkę do gotowania na parze i kolektor skroplin. Części należy czyścić ciepłą wodą z mydlem i dostępną w handlu miękką szmatką lub gąbką. Korpus i schłodzoną płytę grzejną można przetrzeć wilgotną szmatką. Do czyszczenia nie należy używać silnych detergentów, wełny stalowej ani metalowych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Nie należy zanurzać korpusu, kabla ani wtyczki sieciowej urządzenia w wodzie.
- Gdy urządzenie nie jest używane lub w celu czyszczenia, należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Do czyszczenia wewnętrznego garnka nie należy używać spiczastych, szorstkich lub ostrzych przedmiotów.
- Nie należy usuwać pierścienia uszczelniającego. Zamiast tego wyczyść ją za pomocą dostępnej w handlu gąbki.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



ELEMENTY SKŁADOWE



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE GOTOWANIA RYŻU

- 1** Za pomocą załączonej miarki odmierz pożądaną ilość ryżu. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecamy użycie nie więcej niż 6 miarek nieugotowanego ryżu na jedną sesję gotowania. Przed gotowaniem przełoż ryż do miski i dwukrotnie dokładnie go umyj. 2.
 - 2** Umieścić umyty ryż w wewnętrznym garnku urządzenia do gotowania ryżu i dodać wymaganą ilość wody oraz szczyptę soli za pomocą wskaźnika poziomu wody lub miarki. Skala jest tylko wskaźnikiem i można zmieniać ilość wody w zależności od osobistych preferencji lub rodzaju użytego ryżu. Sprawdzić, czy garnek wewnętrzny jest pewnie osadzony w korpusie urządzenia do gotowania ryżu i czy poza garnkiem wewnętrznym nie znajduje się żadna ciecza. Zamknąć pokrywę i podłączyć kabel zasilający do gniazdka. 3.
 - 3** Kuchenka do ryżu znajduje się teraz w trybie utrzymywania ciepła. Aby rozpocząć gotowanie, naciśnij przelącznik w dół. Lampka kontrolna „COOK” świeci się teraz tak długo, jak długo aktywny jest tryb gotowania.
- WSKAZÓWKA** Można użyć wkładu do gotowania na parze, aby podczas gotowania ryżu ugotować warzywa. 4.
- 4** Jak tylko gotowanie zostanie zakończone, lampka COOK zgaśnie, a lampka WARM włączy się automatycznie. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, otwórz pokrywę, gdy tylko urządzenie przejdzie w tryb keep-warm i dokładnie wymieszać ryż, aby nadmiar płynu mógł się ułotnić. Następnie zamknij pokrywkę, aby ryż był ciepły. Aby uzyskać najlepszą jakość, zalecamy trzymanie ryżu w ciepłe nie dłużej niż 8 godzin. Aby przestać utrzymywać ryż w ciepłe, wystarczy odłączyć urządzenie od sieci.
- BON APPÉTIT OD REISHUNGERA!**

UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi oraz inne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa są stale aktualizowane, a ich aktualna wersja jest zawsze dostępna pod adresem: reishunger.de/anleitung. Zaleca się pobranie i dokładne zapoznanie z aktualną wersją przed pierwszym użyciem urządzenia.

GWARANCJA

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące i obejmuje wady, które produkt miał już w momencie zakupu. Odpowiedzialność wygasza w przypadku niewłaściwego użytkowania, nieautoryzowanej modyfikacji produktu lub nieodpowiedniego monitorowania części urządzenia podlegających zużyciu.

Użycie innych niż zgodnie z przeznaczeniem jest zabronione. Modyfikacje techniczne produktu powodują unieważnienie wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji/wady rzeczy. W przypadku niewłaściwego użytkowania przepada odpowiedzialność za powstałe w ten sposób szkody. Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez firmę Reishunger GmbH. W przeciwnym razie roszczenie gwarancyjne zostanie utracone. Części zamienne można znaleźć w naszym sklepie pod adresem: reishunger.de/reishunger-ersatzteile. Jeśli nie możesz znaleźć odpowiednich części zamiennych w naszym sklepie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod adresem support@reishunger.de.

DYSPOZYCJA

Właściciel musi pozbyć się zużytych urządzeń elektrycznych w sposób właściwy i oddzielony od odpadów domowych. Oddaj urządzenie do punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy, który może zająć się tym za Ciebie. Niewłaściwa utylizacja urządzeń elektrycznych może mieć negatywne skutki dla środowiska i zdrowia.

Oznaczenie CE symbolizuje zgodność produktu z obowiązującymi wymaganiami nałożonymi przez Wspólnotę Europejską na producenta. Niniejsze urządzenie jest certyfikowane do sprzedaży na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).



Model No:	Napięcie: 220 - 240 V~
533-RK	Częstotliwość: 50/60 Hz
533-RK-KER	Wydajność: 500 W
533-RK-BLACK	Produkt wyprodukowany w Chinach
533-RK-BLACK-KER	

Reishunger GmbH
Am Waller Freihafen 1
28217 Bremen / Germany
reishunger.com
22.02.2023

